

JTC 1/SC 2/WG 2 **N3776**

Title: DoCoMo Input on Emoji

Date: 2010-3-8

Source: Japan

Status: FYI

Requested Action: WG2 to consider the comments

Japan national body received an input on Emoji additions to 10646 from NTT DOCOMO Inc., one of the largest Japanese mobile network operators. Japan wants WG 2 to consider the comments described in the document and to make positions on the raised issues.

No.	Correspondence in the current proposal						Category	Comment
	Standard Emoji			Docomo Emoji				
	Code	Name	Emoji	Code (S-JIS)	Name	Emoji		
1	2600	BLACK SUN WITH RAYS		F89F	Fine		Make a new emoji, or delete the mapping	Docomo emoji has own "color"(*1), and the color of this emoji is "Red" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. New "SUN WITH RAYS" emoji shall be defined corresponding to Docomo "Fine" emoji, or this mapping shall be deleted. *1 http://www.nttdocomo.co.jp/english/service/imode/make/content/pictograph/index.html
2	2665	BLACK HEART SUIT		F8EE	Heart		Make a new emoji, or delete the mapping	Docomo emoji has own "color", and the color of this emoji is "Red" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. New "HEART SUIT" or "READ HEART SUIT" emoji shall be defined corresponding to Docomo "HEART" emoji, or this mapping shall be deleted.
3	2666	BLACK DIAMOND SUIT		F8F0	Diamond		Make a new emoji, or delete the mapping	Docomo emoji has own "color", and the color of this emoji is "Red" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. New "DIAMOND SUIT" or "READ DIAMOND SUIT" emoji shall be defined corresponding to Docomo "DIAMOND" emoji, or this mapping shall be deleted.
4	267B	BLACK UNIVERSAL RECYCLING SYMBOL		F9DA	Recycle		Change mapping	Docomo emoji has own "color", and the color of this emoji is "Green" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. "UNIVERSAL RECYCLING SYMBOL" (code 2672) shall be mapped to Docomo "Recycle" (S-JIS code F9DA)
5	2702	BLACK SCISSORS		F8D6	Hairdresser		Make a new emoji, or delete the mapping	Docomo emoji has own "color", and the color of this emoji is "Blue" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. New "SCISSORS" emoji shall be defined corresponding to Docomo "Hairdresser" emoji, or this mapping shall be deleted.
6	2764	HEAVY BLACK HEART		F991	Black heart		Make a new emoji, or delete the mapping	Docomo emoji has own "color", and the color of this emoji is "Red" not "black". Therefore this mapping is not appropriate. New "HEAVY RED HERAT" emoji shall be defined corresponding to Docomo "Black heart" emoji, or this mapping shall be deleted.

7	27BF	DOUBLE CURLY LOOP	➔	F984	Free dial		Change of mapping	"S-JIS code F984" shows "Free dial service" which is the NTT Communications' trademark of toll-free service in Japan, so the current mapping is not appropriate. New emoji corresponding to "toll-free service" shall be defined, or this mapping shall be deleted.
8	1F35C	STEAMING BOWL		F9F1	Bowl		Change of emoji	The glyph of "1F35C" recalls noodle, but its explanation shows it is not limited to noodle. Therefore a new glyph which includes not only "noodle" but also other bowls e.g. beef bowl shall be replaced.
9	1F4A7	DROP OF WATER		F9AC	Cold sweat		Change of name	The glyphs of "S-JIS code F9AC" and "1F3A7" is very similar, but their explanations are different, SWEAT" and "WATER" The name of "1F4A7" shall be changed to "DROP OF SWEATS", or the mapping shall be deleted.